ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

A S

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.
GENERAL

A/38/723
S/16211
12 December 1983
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Тридцать восьмая сессия
Пункты 32 и 36 повестки дня
ПОЛИТИКА АПАРТЕИДА, ПРОВОДИМАЯ ПРАВИТЕЛЬСТВОМ ЮЖНОЙ АФРИКИ
ВОПРОС О НАМИБИИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Тридцать восьмой год

Письмо Постоянного представителя Кипра при Организации Объединенных Наций от 9 декабря 1983 года на имя Генерального секретаря

Имею честь сослаться на письмо Постоянного представителя Турции при Организации Объединенных Наций от 3 ноября 1983 года (A/38/565-S/16112).

По поручению моего правительства я хотел бы самым решительным образом заявить, что содержащиеся в указанном выше письме подтверждения являются насквозь лживыми и злонамеренными. Правительство Республики Кипр категорически отвергает необоснованные турецкие фальшивки и открыто заявляет, что оно не знает никакого "г-на Вудстр и что оно не осуществляло никаких контактов ни с ним, ни с каким-либо другим лицом, направленным режимом Южной Африки.

После получения независимости в 1960 году правительство и народ Республики Кипр присоединились к борьбе международного сообщества за пресечение совершаемого Южной Африкой преступления апартеида и стали оказывать свою последовательную и искреннюю поддержку угнетенному народу этой страны в целях достижения им долгожданного освобождения.

Правительство Республики Кипр не поддерживает никаких отношений с расистским режимом Претории; оно ввело санкции против этой страны и исполнило все резолюции Организации Объединенных Наций, призывающи правительства к действиям против апартеида. Это объясняется не только тем, что Кипр всегда шел в авангарде народов, борющихся против колониализма, угнетения, иностранного господства и военной оккупации но и тем, что, согласно нашей принципиальной позиции, резолюции Организации Объединенных Наций должны выполняться всеми государствами-членами без исключения.

В то же время действия Турции, в том что касается выполнения ею своих обязательств по Уставу Организации Объединенных Наций, представляют собой явные и грубые нарушения самих целей и принципов Устава, а также свидетельствуют о полном пренебрежении многочисленными резолюциями и решениями, принятыми Организацией Объединенных Наций, а также об их игнорировании.

Поэтому мы считаем, по меньшей мере, парадоксальным тот факт, что подобные злонамеренные утверждения исходят от Турции и ее агрессивного образования, созданного и незаконно сохраняемого в той части Республики Кипр, которая с 1974 года находилась под турецкой военной оккупацией.

Правительство Республики Кипр решительно протестует против этих необоснованных утверждений, исходящих от такой страны, как Турция, которая продолжает осуществлять свои планы по разделу и аннексии Республики Кипр путем проведения политики неоапартаида - массовое и грубое нарушение прав человека, насильственное перемещение населения, отделение, сегрегация и деление на основе расовых и этнических критериев и так называемое провозглашение фиктивной независимости своего незаконного образования, - подобной политике бантустанизации Южной Африки.

Буду признателен за распространение этого письма в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 32 и 36 повестки дня и Совета Безопасности.

Константин МУШУТАС
Посол
Постоянный представитель Кипра
при Организации Объединенных Наций